

Regierungsmitteilung vom 24. Juni 2010

Die Regierung hat in ihrer letzten Sitzung die Jagdbetriebsvorschriften 2010 genehmigt. Diese sehen leichte Anpassungen bei der Hirsch-, Reh- und Gämsjagd vor. Zudem legte die Regierung mit den Jagdbetriebsvorschriften 2010 bereits die Jagdzeiten für die Hochjagd 2011 verbindlich fest.

Regierung genehmigt die Jagdbetriebsvorschriften 2010

Die Regierung hat die Jagdbetriebsvorschriften für das Jahr 2010 genehmigt. Diese regeln den Jagdbetrieb und bestimmen, welche Tiere erlegt werden dürfen.

Der letzte Winter forderte bedeutend weniger Fallwild als der vorangehende Winter. Der Hirschbestand hat sich schnell wieder erholt. Die Zählung im Frühjahr ergab den zweithöchsten Bestand der letzten 15 Jahre. Er wird auf rund 13'500 Tiere geschätzt. Aufgrund des diesjährigen Abschussplanes sind insgesamt 4'240 Hirsche zu erlegen. Damit liegt der Abschussplan um 90 Tiere höher als im Vorjahr. Werden die Abschusspläne auf der ordentlichen Hochjagd nicht erfüllt, erfolgt die Feinregulierung der Bestände im Rahmen einer ergänzenden Herbstjagd in den Monaten November und Dezember. Der Rehwildbestand zeigt eine leicht steigende Tendenz. Er ist aber noch deutlich geringer als im Jahre 2008. Damit sich die Rehbestände weiter erholen können, wird die Beschränkung der Jagdzeit auf 17 Tage aufrecht erhalten. Die Gämsbestände zeigen in mehreren Regionen mittelfristig eine leicht sinkende Tendenz. In den letzten Jahren setzten dieser Wildart neben den zunehmenden Störungen im Lebensraum und harten Wintern vermehrt auch Krankheiten wie insbesondere die Gämsblindheit zu. Diese hat in den vergangenen Jahren grossflächig erhebliche Verluste verursacht. Die Auswirkungen dieser belastenden Faktoren sind schwierig abzuschätzen. Deshalb ist eine vorsichtige Strategie angezeigt. Die Jagd auf weibliche Gämsen wird im ganzen Kanton um vier Tage gekürzt und im Dreier- und Hegekontingent auf je ein weibliches Tier pro Jägerin bzw. Jäger beschränkt.

Die Hochjagd 2010 wird vom 1. bis 12. September 2010 sowie vom 20. bis 28. September 2010 durchgeführt. Mit den Jagdbetriebsvorschriften 2010 hat die Regierung bereits auch die Jagdzeiten für die Hochjagd 2011 verbindlich festgelegt. Diese dauert vom 3. bis 11. September 2011 sowie vom 19. bis 30. September 2011.

Communicaziun da la regenza dals 24 da zercladur 2010

En sia ultima sesida ha la regenza approvà las prescripziuns da chatscha 2010. Quellas prevesan pitschnas adattaziuns tar la chatscha sin tschiervs, sin chavriels e sin chamutschs. Ensemen cun las prescripziuns da chatscha 2010 ha la regenza ultra da quai er gia fixà en moda lianta ils temps da la chatscha auta 2011.

La regenza approvescha las prescripziuns da chatscha 2010.

La regenza ha approvà las prescripziuns da chatscha per l'onn 2010. Quellas reglan la chatscha e determineschan, tge animals che dastgan vegnir sajettads.

L'ultim enviern è disgraziada bler main selvaschina che l'enviern avant. L'effectiv da tschiervs è puspè sa revegnì svelt. La dumbraziun da la primavaira ha mussà l'effectiv il segund grond dals ultims 15 onns. El vegn stimà a var 13'500 animals. Sin basa dal plan da prelevaziun da quest onn ston vegnir sajettads totalmain 4'240 tschiervs. Cun quai ston vegnir sajettads 90 animals dapli che l'onn passà. Sch'ils plans da prelevaziun na vegnan betg ademplids durant la chatscha auta regulara, vegnan ils effectivs regulads en moda fina en il rom d'ina chatscha d'atun complementara durant ils mais da november e da december. L'effectiv da chavriels mussa ina leva tendenza vers ensi. El è anc cleramain pli bass che l'onn 2008. Per ch'ils effectivs da chavriels possian sa remetter vinavant, vegn mantegnida la limitaziun dal temp da chatscha da 17 dis. Ils effectivs da chamutschs mussan en pliras regiuns a vista mesauna ina leva tendenza vers engiu. Ils ultims onns èn quests animals – ultra dals

disturbis pli e pli intensivs en lur spazi da viver e dals envierns dirs – er vegnids donnegiads da malsognas sco en spezial da la tschorvada da chamutschs. Ils onns passads ha quella chaschunà perditas considerablas en bleras regions. Igl è difficil da prevair, tge consequenzas che quests facturs han. Pervia da quai èsi inditgà d'applitgar ina strategia prudenta. La chatscha sin chauras-chamutsch vegn reducida per quatter dis en tut il chantun e limitada en il contingent da trais e da tgira ad in animal feminin per chatschadra u per chatschader.

La chatscha auta 2010 ha lieu dal 1. fin e cun ils 12 da settember 2010 sco er dals 20 fin e cun ils 28 da settember 2010. Ensemen cun las prescripziuns da chatscha 2010 ha la regenza er gia fixà en moda lianta ils temps da la chatscha auta 2011. Quella dura dals 3 fin ils 11 da settember 2011 sco er dals 19 fin ils 30 da settember 2011.

Comunicato del Governo del 24 giugno 2010

Nella sua ultima seduta il Governo ha approvato le prescrizioni per l'esercizio della caccia 2010, che prevedono lievi adeguamenti nella caccia al cervo, al capriolo e al camoscio. Inoltre, con le prescrizioni per l'esercizio della caccia 2010 il Governo ha già fissato definitivamente il periodo di caccia 2011.

Il Governo approva le prescrizioni per l'esercizio della caccia 2010

Il Governo ha autorizzato le prescrizioni per l'esercizio della caccia 2010, che disciplinano l'esercizio della caccia e stabiliscono gli animali che possono essere abbattuti.

Lo scorso inverno si è registrato un numero molto inferiore di selvaggina perita rispetto all'inverno precedente. L'effettivo di cervi si è ripreso rapidamente: dal censimento in primavera è risultato il secondo effettivo più numeroso degli ultimi 15 anni, che si stima conti 13'500 capi. In base al piano degli abbattimenti di quest'anno dovranno essere abbattuti complessivamente 4'240 cervi, ovvero 90 capi in più rispetto all'anno scorso. Se i piani degli abbattimenti non verranno raggiunti durante la caccia alta ordinaria, si procederà alla regolazione degli effettivi nel quadro di una caccia autunnale complementare nei mesi di novembre e dicembre. L'effettivo di caprioli mostra una lieve tendenza all'aumento, ma risulta ancora nettamente inferiore rispetto al 2008. Affinché gli effettivi di caprioli possano continuare a riprendersi, viene mantenuta la limitazione a 17 giorni del periodo di caccia. In diverse regioni gli effettivi di camosci mostrano una lieve tendenza al ribasso sul medio termine. Negli ultimi anni questa specie di selvaggina è stata esposta, oltre che a maggiori disturbi nel suo habitat e a inverni rigidi, anche a malattie, in particolare alla cheratocongiuntivite. Negli anni scorsi questa malattia ha provocato gravi perdite in ampie zone. Non è facile valutare gli effetti di questi fattori sull'effettivo di camosci, è perciò indicata una strategia prudente. La caccia a camosci femmine viene ridotta di quattro giorni in tutto il Cantone, mentre il contingente di tre capi e il contingente di uccisioni selettive viene limitato a una femmina per cacciatore.

La caccia alta 2010 si svolgerà dal 1° al 12 settembre 2010, nonché dal 20 al 28 settembre 2010. Con le prescrizioni per l'esercizio della caccia 2010 il Governo ha già stabilito in maniera definitiva i periodi per la caccia alta 2011, che si terrà dal 3 all'11 settembre 2011, e dal 19 al 30 settembre 2011.